

"DIE NIBELUNGEN"

---:---:---:---:---:---:---:---

I ère BOBINE

101

VOLKER

De vieux berdes ont chanté.
Les Tournois et les hauts faits.
De héros comblés d'honneurs.
Leur vaillance, leurs splendeurs.
Les tournois et les festins.
Et les malheurs et destins.
Querelles de Chevaliers.
Que nous allons vous conter.

101 OUT

102

VOLKER

A Worms sur les bords du Rhin.
Auprès de leurs Suzerain.
Avec leurs armes ils siégeant.
Nous étions en Burgendie.
C'est le nom de ce pays.
Et jamais nulle patrie.
N'eut château plus glorieux.
Là, règne un roi valeureux.
Son coeur est sage et hardi.
Et ses coffres bien remplis.
Ce roi vaillant et fier.
Il avait pour nom Gunther.
D'une femme, il était en peine.
Des Burgondes qui sera Reine?

103

VIEUX

Irons nous à la chasse, aujourd'hui ?

104

VOLKER

Notre roi avait deux frères.
Nommés Gernot et Gislher.
Jeunes, beaux sachant manier
le javelot et l'épée.
Il vivait dans ce pays.
Damoiselle .. jeune et jolie.
Toute grâce et toute pure.
De Burgondie la parure
De ces trois nobles seigneurs.
Kriemhilde était la soeur.

105

UTE
KRIMHILDE

Je vais au Dôme
Je vous accompagne mère, tout de suite.

VOLKER

Étaient là Hagen de Tronège.
Oncle du roi, sur le Rhin.
Et Dankwart, son frère vaillant ..
Et aussi Ortwin de Metz.

107

HAGEN Les Chiens ont grand besoin de chasser et vous restez auprès du feu.

GUNTHER Le jour de la Résurrection .. je refuse de partir à la chasse, Hagen.

HAGEN Le maître du royaume Burgonde craint l'agneau pascal.
Wotan, jamais n'a interdit la chasse.

GUNTHER Le dieu des païens! Je ne voudrais pas que Rome fut irritée. Le Roi Attila attend sur le Danube l'instant où ses chevaux boiront les eaux du Rhin.

108

HAGEN Cette épée tranchera ses rêves ambitieux!

GERNOT ET CELLE-CI ?

GISELHER Et celle-la.

VOLKER Vous oubliez la mienne !

109

GUNTHER Je sais que vous m'êtes tous dévoués, mais le Pape a des troupes .. qui un jour peuvent nous servir. Voilà pourquoi à Pâques je ne vais pas à la chasse mon oncle ..hh ..Approchez-vous. Ecoutez ..euh ..Siegfried de Xanten doit venir nous voir, il est en route.

GERNOT Siegfried de Xanten?

GISELHER Le tueur de Dragon ?

GUNTHER Volker, veux-tu chanter Siegfried.

GISELHER Oui, chante les exploits de Siegfried.

HAGEN Et de Brunehilde la belle Reine du pays d'Islande . Cela vous sied-il de l'ouïr ... bien que ce soit Pâques, Monseigneur ?

110

GUNTHER Hhh ..Hagen de Tronège, le champ de bataille est votre lit nuptial, cela ne pourrait convenir à un roi qui cherche une mère pour le futur héritier du royaume.

GISELHER Prends ton luth et chante nous Siegfried.

GUNTHER Et Brunehilde.

111

VOLKER

En Néerlande grandissait ...
Un fils de roi, renommé.
Siegfried, c'est ainsi qu'il se nommait.
Très jeune un jour il s'apprête ...
Pour partir à la conquête...
Du trésor de Nibelungen.
Au Nord son audace l'entraîne
Au sombre pays des brouillards.

112

1° SERVANTE

Dame Voto vous attend au Dôme.

VOLKER

De Mime le forgeron ...
Il profite des leçons.
Et il apprend cet art fier...
Qui dompte le feu et le fer.
Il se forge une épée..
Invincible et bien trempée.

112 OUT

113

SIEGFRIED

Ah ...

MIME

Non ! non ! non ! ...

SIEGFRIED

Ainsi tu le savais.

MIME

Non, je ne voyais rien, j'étais à l'écart.

SIEGFRIED

Ah, tu le lui as commandé.

MIME

Non, c'est par jalousie. Avant votre venue il
était mon meilleur élève.

SIEGFRIED

Non ...tu mens.

MIME

Mon Seigneur ...hhh ..vous avez durci le fer
rouge Seigneur .. avec le sang d'un Albe. Vous
en savez la signification ?

114

MIME

Le sang d'un Albe est glacé.. glacé tel l'eau
des montagnes .. hhh Eprouvez-la ..maintenant
éprouvez la Siegfried. Eprouvez la dureté de ce
fer. Allez la tremper dans le cours de ce
torrent.

MIME

+

115

Vous n'appréciez la valeur de votre épée que lorsque le fer croisera le fer. Fer contre fer. Fer contre fer.

SIEGFRIED

Tu es une bonne épée, dure! Et Nothung sera ton nom.

MIME

116

La terre tremble ! Fafnir le Dragon se réveille.

SIEGFRIED

Aucun Dragon n'a la puissance de faire trembler la terre.

MIME

Son souffle envenimé te tuera. Nul ne peut vaincre Fafnir, nulle créature.

- FIN DE LA 1 ère BOBINE
